



AMATEUR SPORT CLUB

ST. MARTIN PASSEIER



SC ST. MARTIN – SV VAHRN

Sonntag, 8. März 2009 um 18.30 Uhr / Sportplatz Confluenza - Passermündung in Meran

4SOCCER SRL Vertretung Sportika für Trentino - Südtirol und Österreich
39100 Bozen - C.-Augusta-Straße 76/c - Tel. 0471 288840

GUFLER TOURS TAXI UND BUSUNTERNEHMEN

39010 ST. MARTIN IN PASSEIER
HANDY 335 6211616 - FAX 0473 641221

Frischfleischtheke · täglich gegrillte Hühner
und Haxen · Samstag Nachmittag geöffnet



Ihr Frischmarkt in St. Martin · Pseiererstraße 85
Tel. 0473 64 17 77 · info@supermarket-pipra.com

Speck Schwarz

ORIGINAL PASSEIRER BAUERN SPECK
EIGENE HERSTELLUNG
TIROLER SPEZIALITÄTEN

Schwarz Ehrenreich · St. Martin/Pass., Mühlgasse 9 · Tel. 0473 641 009



GENOSSENSCHAFT
Tischlerei Passeier

T 0473 641 296, www.tischlerei.passeier.it



Supermarket Tschöll

das Einkaufszentrum in St. Martin
Reichliche Auswahl an Wurst und Käsesorten
Täglich frisches Obst und Gemüse

St. Martin - Dorfstraße 4 - Tel. 0473 641258



Schuh- und Lederwaren

39010 St. Martin in Passeier - Dorfstraße 41 - Tel. 0473 641664

Konfektion Götsch

St. Martin in Passeier beim Rathaus - Tel. 0473 641672

DAMEN- UND HERRENMODE
WANDER- UND FREIZEITBEKLEIDUNG

Trachten-Schneiderei

TRACHTEN
LEDERHOSEN

GEHA-IMPEX OHG SNC

VERKAUF UND KUNDENDIENST BZ-TN-VR
VENDITA E ASSISTENZA

Romstraße 288 Via Roma
I-39012 MERAN - MERANO (BZ)
Tel. 0473 232 016
Fax 0473 256 820
mail: geha.impex@virgilio.it



Restaurant - Pizzeria



Hotel Jäger Hans

St. Martin - Dorfstraße 3
nahe Bushaltestelle
Tel. 0473/641253 Fax 0473/641078
www.jagerhans.com - jager.hans@dnet.it

BRÜCKENWIRT Gasthaus Brauerei

Pizzeria ganztägig geöffnet - Dienstag Ruhetag
St. Leonhard in Passeier Tel. 0473/656191



Holzländerstraße 46
Handwerkerzone
St. Leonhard in Passeier
Tel. 0473 64 16 81
Fax 0473 65 04 57
Handy 348 8420195
www.fischlereipichler.com

TISCHLEREI
PICHLER
GOTTFRIED

Wir erfüllen Ihren Wunsch nach Einmaligkeit...

INSTALLATION VON HEIZUNGEN,
SANITÄR-, GAS- UND
SOLARANLAGEN



Eschgfäller Karl

39015 St. Leonhard in Pass. · Platzerbergweg 1 · Tel. 0473 65 65 25

Schuhe Roman

ST. MARTIN IN PASSEIER
Dorfstraße 32 - Tel. 0473-641008

Große Auswahl an Schuhen für die ganze Familie
Eigene Reparaturwerkstätte



TANKSTELLE
PICHLER ALBERT OHG

St. Martin in P. - Tel. 0473 641203

Reifenwechsel - Waschanlagen
Selfservice von 6-24 Uhr - P.O.S. - Credit Card

NEU: 2 SELBSTWASCHBOXEN
200 m vor Einfahrt zur Industriezone

PIZZERIA ALPENHOF

in Saltaus...immer einen Besuch wert!

Freitags: Dinkelpizza mit Büffelmozzarella!!!

Vom 12. Dezember 2008 bis Ende Januar 2009 ist unsere Pizzeria
am Freitag, Samstag und Sonntag ab 17 bis 22 Uhr geöffnet.
Ab April 2009 gibt es Pizza immer Dienstag und Freitag ab 18 Uhr.
Auf Ihren Besuch freuen sich Walter und Gerda - Tel. 0473 645425

GUFLER CHRISTIAN & CO. OHG



Am Sand 11 - I-39013 Moos in Passeier (BZ)
Tel./Fax **0473 643545** - Handy: **348 7430706**
E-mail: zimmererei.gufler@rolmail.net



Schmiedewerkstätte
UNTERTHURNER

des Armin Unterthurner

Stalleinrichtungen · Balkon- und Stieggeländer Tore
Gitter - Schweißarbeiten . . .

39010 St. Martin in Pass. - Prantacherweg 25
Tel.-Werkstatt: 0473 641493 - Tel/Fax-Büro: 0473 641222

SCHOTTERWERK - BETONHERSTELLUNG
BAUSCHUTTRECYCLING

SCHIEFER ALFRED



39010 St. Martin in Passeier - Jaufenstr. 29
Tel. 0473 656385 - Fax 0473 656777
www.schiefer.alfred.it - E-mail: schiefer.alfred@dnet.it

Große Auswahl an Tischdecken in orig. Tiroler
Webe, Südtiroler Handwebe, sowie Meterware an
Tischdeckenstoffen und Spitzen. Anfertigung Ihrer
Tischdecke innerhalb 24 Stunden in der eigenen

rudi's
heimdecor

St. Martin in Passeier
Jaufenstraße 19
T 0473 641198, F 0473 650612

In Memoriam Ubald Pichler



Am 22.01.2009 hat plötzlich und für alle unerwartet das Herz vom „Unterwirts Ubald“ aufgehört zu schlagen, ein Herz das vor allem für den Sport im Passeier und insbesondere für den „Mortiner Fussball“ geschlagen hat. Begleitet wurde Ubald deshalb auf seinem letzten Weg nicht nur von seiner Frau Erika und den Kindern Alberta, Barbara und Lukas, sondern auch von seiner großen Verwandtschaft

und insbesondere von Fußball- und Golfspielern des Tales, sowie ehemaligen Sportskameraden aus allen Landesteilen.

Schon früh erkannte Ubald, dass die Gemeinde St. Martin eine Sportanlage für die vielen sporttreibenden Jugendlichen brauche und war deshalb im Jahre 1973 die treibende Kraft zusammen mit Walder Flor, Öttl Sepp, Theiner Hans, Schwarz Simon, Maiginter Karl und Pichler Sepp bei der Gründung des Sportclubs St. Martin. Zusammen mit Ennemoser Franz, Haller Anton und Pfitscher Luis gehörte er auch zu den Pionieren des „Pseier Fußballs“, welche ursprünglich unter dem Namen SC Passeier dem Leder nachjagten.

Nach der Abtrennung vom SC Passeier 1973 hat Ubald in einer Nacht und Nebelaktion die Spielberechtigung für den ASC St. Martin für die 2. Amateurliga organisiert und den damals 25-jährigen Paul Pircher (hat bei einem Trainingsspiel in Goldrain ob seines starken Schusses überzeugt), als Trainer engagiert und somit den Grundstein für einen der klangvollsten Namen in Südtiroler Fußballkreisen gelegt.

Ohne die Leistungen der anderen Gründungsmitglieder zu schmälern oder beim Aufzählen derselben Namen zu vergessen, kann man ruhig behaupten, dass immer Ubald die treibende Kraft war. Wie in den alten Protokollbüchern nachzulesen ist, wurde der Bau des Sportplatzes, der Kabinen, usw. ausschließ-

SUPERMARKET PASSEIER

...wo Freundlichkeit selbstverständlich ist!

direkt am Dorfplatz von St.Martin Tel. 0473 641241



METZGEREI
HOFER
MACELLERIA
des HOFER KURT & Co. OHG-snc
Moos in Pass. 15 Moso in Pass. 15
Tel. 0473 643524 Fax 0473 643514

Spezialitäten aus eigener Herstellung:

- Passeirer Speck - Kaminwürsten
- Bauernwürste und verschiedene Wurstwaren
- Großen Wert legen wir auf unser Qualitätsfleisch, welches wir für unsere Kunden sorgfältig verarbeiten

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Hofer



Holzschneitzerei
2x im Meraner Land
FRANCO MICHELI
St. Martin in Passeier · Dorfstraße 27
Tel. + Fax 0473 64 10 97
Dorf Tirol · Köhlhof · Hauptstr. 30/E
Tel. 0473 9237 88 · Fax 0473 9257 94



lich mit freiwilligen Helfern durchgeführt, wobei die Gründungsmitglieder verpflichtet waren, mit höchstem persönlichen Einsatz mitzuarbeiten. Ubald war als Präsident eher zurückhaltend, hat aber immer wieder im richtigen Moment seine gefürchteten Ansprachen gehalten und die Spieler sowie die Ausschussmitglieder auf ihre Rechte und Pflichten hingewiesen. Man möge mir verzeihen, wenn ich nicht in der Lage bin, die Leistungen von Ubald vollzählig aufzuzählen, erwähnen möchte ich hier aber stellvertretend für viele Episoden die Erinnerung eines ehemaligen Jugendspielers, welcher mir berichtete, dass der Ubald beim „Unterwirt“ den Jugendspielern nach jedem Spiel, egal ob Sieg oder Niederlage, eine „Spuma“ aus seiner Tasche spendierte, was für alle bis heute ein unvergessliches Erlebnis geblieben ist. Sein in den Verein privat investiertes Kapital sowie die ehrenamtliche Zeit lässt sich hier gar nicht aufzählen.

Der Ubald hat im Jahre 1996 auch ein Buch über seinen Vater geschrieben und eben beim Lesen desselben, habe ich wohl den Beweggrund Ubalds gefunden, unentgeltlich und mit vollem Einsatz im Vereinswesen tätig zu sein. Er schreibt dort:.

„Nie war das eigentliche Ziel, nämlich die Fertigstellung von Bedeutung, sondern der Weg eben die Euphorie über das Geschaffene hält sich mit der Erkenntnis die Waage, dass ich zwar etwas geschaffen habe, mir jedoch ein neues Ziel, nämlich eine neuen Weg suchen muß.....“.

Und so hat Ubald zuerst den Sportclub, dann die Sektion Fußball mitgegründet, war Gründungsmitglied der Fasslzapfer (Verein der Pseirer Wirte), aktiv im Schachklub und zuletzt engagiert beim Golfclub, immer auf der Suche nach einem neuen Weg, wie eben beschrieben in seinem Buch: „.... und irgendwann wird auch der zu Ende sein....“

Und wenn der „Unterwirts Ubald“ am 22.01.2009 eben an das Ende seines tätigkeitsreichen Weges angekommen ist, so möge er nun von „Oben“ dem sportlichen Treiben seiner „Mortiner Fußballer“ zuschauen und sich an ihrer sportlichen Tätigkeit erfreuen.

Theo Lanthaler

PFITSCHER MICHAEL & GEORG OHG
Transporte · Bagger und Kranarbeiten



I-39010 ST. MARTIN IN PASSEIER
HANDWERKERZONE 75

MICHAEL 348 4409509
GEORG 348 4409519

Das zuverlässige Frachtunternehmen.
Täglich Bozen - Passeiertal!

TRANSPORTE FRANZ KLOTZ
39015 St. Leonhard in Passeier
Walten 7/a - Tel. 0473 65 60 28

KUEN MARTIN Heizung und sanitäre Anlagen
O.H.G.
39015 St. Leonhard i.P.
Schweinesteg 12
Tel. 0473 64 54 16
Mobil 348 440 58 43
348 440 58 63

Pub Forelle Jetzt auch Pizzeria
Zimmer · Camere · Rooms




39010 St. Martin in Passeier
Jaufenstrasse 12
Tel. +39 0473 641204
Fax +39 0473 641702

ASSIERTAL Montag Ruhetag

Bar Kegelhahn St. Martin
die Sportbar in St. Martin
in der Sportzone (Mittelschule) Malerweg 1/a
Montag bis Samstag von 17.00 bis 01.00 Uhr geöffnet.
Tel. 0473 641 483 oder 348 3523929 Martin
Wo man nicht nur zum Kegeln hingeht...

GASTHOF · RESTAURANT · PENSION

Haselstaude
Familie Pichler
39015 St. Leonhard in Pass. · Haselstaudeweg 6-7
Tel. 0039 0473 64 12 48 · Fax 0039 0473 64 11 16
info@haselstaude.it · www.haselstaude.it

Sonntags
Frühstücken
mit Live Musik

Bauunternehmen Roland Gufler
Schotterwerk
Handwerkerzone 3 - 39013 Moos in Passeier (BZ)
Tel. +39 0473 648506 - Fax +39 0473 648621 - Cell. 335 5353333
info@roland-gufler.it - www.roland-gufler.it

Soßschenke
NASERHOF
St. Martin - Magdfeld - Kalmtalstraße 46
Ausflugsziel mit herrlicher Aussicht auf ganz Passeier und das Burggrafenamt.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch Fam. Schweigl

Gufler Gothard Kunstschmiede- und Schlosserarbeiten nach Maß
Kunstschmiede & Schlosserei
Dorf Nr.101
I-39013 Moos in Passeier
Tel.: 0473 643861
Fax.: 0473 648656
e-mail: gothard.gufler@meles.net

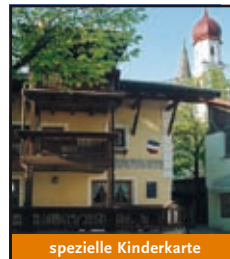


Lodenschneider's

REINIGUNG

St. Leonhard - Silbergasse 1 - Tel. 0473 656245

*Änderungen und Reparaturen werden
in eigener Schneiderei ausgeführt*



HISTORISCHES **Gasthaus Lamm**
1777
mitterwirt

Wir servieren typische Gerichte der Tiroler Küche, bereiten Passeierer Spezialitäten und täglich wechselnde Tagesteller zu; wir empfehlen außerdem die hausgemachten Nudelgerichte und den Apfelstrudel.

Schattiger Garten – Mittwoch Ruhetag – Auf Ihr Kommen freut sich Fam. Fontana

St. Martin in Passeier, Dorfstraße 36, T 0473 641 240

spezielle Kinderkarte

Unser heutiger Gegner

vorgestellt von Günther Schiefer

Am heutigen Spieltag trifft unsere Mannschaft auf den „Unentschiedenspezialisten“ der Liga. Die Mannschaft von Trainer Alex Schraffl – einem früheren Vahrner Mittelfeldstrategen – hat von den 15 Vorrundenspielen mehr als die Hälfte mit einem Remis beendet. So stehen 8 Unentschieden, 3 Siege und 4 Niederlagen zu Buche. Den Vahrnern wurde in dieser Saison ein vorderer Mittelfeldplatz zugetraut, da man mit Daniel Lorenzi, Matthias Markart und Alexander Mair (kam von Schabs) über eine ausgeglichene, schlagkräftige Offensivabteilung verfügt.

Auch in der Tordifferenz ist der SV Vahrn ausgeglichen. Den 20 geschossenen Toren stehen 20 kassierte gegenüber. Obwohl man mit Hansjörg Grunser (Jahrgang 1973) und Hubert Mair (Jahrgang 1971) zwei sehr erfahrene Abwehrspieler aus Vintl und Natz geholt hat, scheint die Defensive die Achillesferse der Vahrner zu sein. Bei 3 der bisher 4 Niederlagen hat man mit nur einem Tor Unterschied verloren. Das zeigt, dass die Mannschaft dem Gegner fast immer ebenbürtig ist. Mit 17 Punkten liegen die Eisacktaler auf dem 10. Tabellenplatz. Falls die Mannschaft fähig ist, sich in der Rückrunde um einige Prozenzte zu steigern, wird statt den Unentschieden sicher öfter mal ein Sieg herauschauen, und die Vahrner sich in der Tabelle nach oben arbeiten. Tabellenrang 4 bis 8 kann man dieser Mannschaft vom Potenzial her ohne Bedenken zutrauen. Auch bei unserem Vorrundenspiel im September hat man gesehen, dass Vahrn eine körperlich starke Mannschaft ist, und schnelle, wendige Spieler in ihren Reihen hat. Das Spiel wurde von St. Martin zwar knapp mit 1:0 gewonnen, aber Vahrn hat damals einige hochkarätige Chancen auf den Ausgleich kläglich versemmt. Lassen wir uns also überraschen, ob unsere Jungs gegen diesen Gegner auch in der Rückrunde 3 Punkte einfahren können.

Die wahrscheinliche Aufstellung des SV Vahrn:

- 1 Hannes Obergasser (1986) – Tor
- 2 Patrick Leiter (1991) – Mittelfeld
- 3 Fabio Gasparini (1976) - Abwehr
- 4 Hannes Reifer (1980) - Mittelfeld
- 5 Hansjörg Grunser (1973) - Abwehr
- 6 Stefan Baumgartner (1984) – Abwehr
- 7 Daniel Lorenzi (1984) - Angriff
- 8 Daniel Barbini (1985) - Mittelfeld
- 9 Matthias Markart (1980) - Angriff
- 10 Alexander Mair (1984) – Angriff
- 11 Markus Reifer (1989) – Mittelfeld

Was zu lachen:

Eine Frau fährt mit dem Fahrrad durch die Stadt. Auf dem Gepäckträger hat sie zwei Säcke. Der eine Sack hat ein Loch, aus dem fallen dauernd Zweieurostücke raus. Da überholt sie die Polizei und stoppt sie. "Sie verlieren laufend Zweieurostücke!" Sagt der eine Polizist zur ihr. Die Frau erschrickt. "Da muss ich schnell den ganzen Weg zurückfahren und die Dinger einsammeln" sagt sie. "Moment mal", wendet der andere Polizist ein, "Woher haben Sie das Geld eigentlich? Irgendwo geklaut?" "Neel", sagt die Frau, "wissen Sie, ich habe einen Schrebergarten, direkt neben dem Fußballstadion. Die Leute kommen immer und pinkeln in meinen Garten. Da habe ich mich eben mal mit der Heckenschere hingestellt und gesagt: "Entweder zwei Euro, oder ab ist er". Die Polizisten lachen. "Gute Idee!", sagt der eine. "Aber was ist denn in dem anderen Sack?" "Naja", sagt die Frau. "Es bezahlen nicht alle ..."

Platzl
CAFÉ · BISTRIC

St. Martin · Garberweg 4 · Tel. 349 5541320



SEILBAHN HIRZER
Wandergebiet

BAHNBETRIEB: ab Saltaus jede halbe Stunde von
8.30-17.30 Uhr (Juli-August-September bis 18.30 Uhr)
MITTAGSPAUSE von 12-13 Uhr
Geöffnet bis Sonntag 4. November

Sandwirt

Gasthof - Restaurant - Pizzeria

IHR RESTAURANT FÜR

- > Familien- und Hochzeitsfeiern
- > Firmenessen und Jahrgangstreffen
- > Jubiläen
- > ab Mitte September Törggellebende (Freitag mit Live-Tanz-Musik)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! — Erika und Manfred mit Team

Passeierer Straße 72, St. Leonhard in Passeier, T 0473 656 143, F 0473 657 868

Jeden Sonntag Frührschoppen

BAGGERARBEITEN - TRANSPORTE

**MAIER
ANTON**
& Co. OHG · SNC

39015 St. Leonhard in Passeier - Handwerkerzone 79 Holzlande
Tel. 0473 64 18 11 - Fax 0473 64 18 15
Schottergrube Goldegg Bozen · Sill



INGENIEURE

Garberweg 23 - I - 39010 St. Martin / Pass. (BZ)
E-Mail: info@ews-ingenieure.com
Internet: www.ews-ingenieure.com

Porphyrlplatten · Fliesenleger

MATZOLL Daniel

39010 St. Martin in P. · Jaufenstr. 11 · Handy 320 042 5655

Lang ist's her...



Das ferne Jahr 1981: nach dem 1:0 Sieg im Entscheidungsspiel der 1. Amateurliga im Drususstadion Bozen und dem damit verbundenen Aufstieg in die Oberliga wurde im ganzen Dorf gefeiert. Unser heutiges Foto zeigt drei sehr bekannte Herren des Mortiner Dorflebens bei der Aufstiegsfeier: v.l.n.r.: Spieler Valentin Bortolotti, der „Mitterwirt“ Toni Fontana und unser langjähriger Präsident, der „Unterwirt“ Ubald Pichler. Leider sind die beiden letztgenannten Persönlichkeiten viel zu früh verstorben.

Was zu lachen:



design & druck

medus

39012 Meran - Georgenstraße 7/a
Tel. 0473 231530 - Fax 0473 231732
E-Mail: info@medus.it

BAR - RESTAURANT

„Passerheim“

beim Oberwirt's Karl

Saltaus in Passeier - Tel. 0473 64 54 77



St. Martin in Passeier T 347 9699297 Peter T 348 8742990 Karl
malerpichler@brennercom.net

Brauerei
Hotel
Restaurant
Pizzeria

Montag Ruhetag



Brauhotel ★★★
Martinerhof



T 0473 641226 St.Martin in Passeier
www.martinerhof.it

15. SPIELTAG		16. SPIELTAG	
St. Martin - Bozner FC	2:2	Bozner FC - Bruneck	_: _
Naturns - Mals	1:0	Neumarkt - Latzfons Verdings	_: _
Weinstraße Süd - Latzfons Verdings	1:0	Natz - Mals	_: _
Neumarkt - Tramin	1:5	Neugries - Plose	_: _
Neugries - Virtus Don Bosco	1:1	Weinstraße Süd - Salurn	_: _
Natz - Vahrn	3:3	Naturns - Tramin	_: _
Lana - Salurn	1:3	St. Martin - Vahrn	_: _
Bruneck - Plose	0:2	Lana - Virtus Don Bosco	_: _

17. SPIELTAG		18. SPIELTAG	
Bruneck - Neugries	_: _	Bozner FC - Mals	_: _
Latzfons Verdings - Naturns	_: _	Neumarkt - Virtus Don Bosco	_: _
Mals - St. Martin	_: _	Natz - Latzfons Verdings	_: _
Plose - Lana	_: _	Weinstraße Süd - Plose	_: _
Salurn - Neumarkt	_: _	Naturns - Salurn	_: _
Tramin - Natz	_: _	Vahrn - Bruneck	_: _
Vahrn - Bozner FC	_: _	St. Martin - Tramin	_: _
Virtus Don Bosco - Weinstraße Süd	_: _	Lana - Neugries	_: _

Torschützenliste der Landesliga

- 8 Tore Arnold Schwellensattl
- 5 Tore Robert Kofler
- 4 Tore Stefan Pamer
- 3 Tore Andreas Haller
- 1 Tor Armin Pamer, Alexander Hofer, Arthur Tschöll, Elmar Haller, Daniel Lanthaler



Agentur St. Leonhard in Passeier

Versicherungsschutz mit Service

- beim Abschluß
- bei Änderungen
- In Leistungsfällen

Ihr Versicherungspartner
im Passeiertal

PICHLER WALTER KG

Kohlstatt Nr. 85
39015 St. Leonhard in Passeier
Tel. 0473 656384 · Fax 0473 656584
walter.pichler@gruppoitas.it

PENSPLAN PLURIFONDS

Unterwirt

www.zumunterwirt.com · hallo@zumunterwirt.com
DER SPIELEPROFI IN PASSEIER



Versuchen Sie Ihr Glück,
testen Sie Ihr Können!



- ELEKTROINSTALLATIONEN
- ÖL - und GASFEUERUNGEN

St.Martin in Passeier
Trifflerweg 2/b Tel: 3484441556



ST. MARTIN / PASSEIER · RAIFFEISENPLATZ
TEL. 349 / 7466294



Karosserie · Mech. Werkstätte · Reifendienst

Auto Wilhelm



d. Wilhelm Franz

39015 St. Leonhard in Pass. · Holzlände 4
Handwerkerzone · Tel. 0473 641 201 · Fax 0473 641 698

GRILL · IMBISS
Riffel

Der gemütliche Treffpunkt für Groß und Klein
mit großer Auswahl an verschiedensten Speisen
und Getränken, sowie mit einem gro-
ßen Parkplatz, Beach-Volleyballplatz,
Kinderspielplatz und WC.

Mittwoch Ruhetag

Auf Ihr Kommen freut sich Fam. Prünster

Sie finden uns an der Jaufenstr. in Riffian Tel. 0473 24 11 41 · Mobil 333 6485971

Landesliga 2008/2009

		Sp.	G	U	V	Pkt.	Tore	Tordiff.
1.	Salurn	15	8	5	2	29	26:17	9
2.	Plose	15	7	7	1	28	17:09	8
3.	Tramin	15	7	6	2	27	20:10	10
4.	St. Martin	15	7	5	3	26	25:14	11
5.	Virtus Don Bosco	15	6	6	3	24	28:22	6
6.	Naturns	15	6	5	4	23	21:21	±0
7.	Weinstraße Süd	15	5	7	3	22	15:14	1
8.	Neumarkt	15	5	6	4	21	22:23	-1
9.	Neugries	15	5	3	7	18	17:15	2
10.	Vahrn	15	3	8	4	17	20:20	±0
11.	Latzfons Verdings	15	5	2	8	17	21:25	-4
12.	Mals	15	4	5	6	17	18:22	-4
13.	Natz	15	3	7	5	16	22:26	-4
14.	Bozner FC	15	3	5	7	14	19:26	-7
15.	Lana	15	2	6	7	12	08:19	-11
16.	Bruneck	15	2	1	12	7	06:22	-16



CAFÈ - EISDIELE
Biehler
ST. LEONHARD IN PASSEIER
TEL. 0473/656456

Genießen Sie hausgemachtes
Eis und Kuchen
in unserem gemütlichen
Cafè und auf unserer
rubigen Terrasse.

TOTOCALCIO · ENALOTTO · TOTIP

HAWA GmbH

des Walter Güfler & Harald Schmerling

Beratung, Planung, Herstellung, Montage und Service

Holzlände 14/A - 39015 St. Leonhard in Pass.

Tel. 0473 650072 - Fax 0473 650745 - e-mail: info@hawa.it

Industrie- und Garagentore aller Art · Schlosserei & Metallbau

HOFER 
HEINRICH

Holzlände 26 Handwerkerzone I-39015 St. Leonhard in Passeier
Tel. 0473.641255 www.tischlerei-hofer.it

AMATEUR SPORTCLUB ST. MARTINER PASSSEIER



SPONSORPOOL

Raiffeisenkasse St. Martin

Maico GmbH

Sportotels Quellenhof

